

**Valkas novada pašvaldības kustamās mantas –  
universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM)  
rakstiskās izsoles noteikumi**

*Izdoti saskaņā ar  
Publiskas personas mantas atsavināšanas likuma 10.panta pirmo daļu*

**I. Vispārīgie noteikumi**

1. Šie noteikumi paredz kārtību, kādā organizējama pašvaldības īpašumā esošās kustamās mantas – **universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM, izgatavošanas gads: 2004, rūpnīcas numurs: SLP4CXFS4E0946569)** (turpmāk tekstā – kustamā manta), pārdošana rakstiskā izsolē.
2. Izsolī rīko Pašvaldības īpašuma privatizācijas un atsavināšanas komisija (turpmāk tekstā - Komisija), ievērojot Publiskas personas mantas atsavināšanas likumu, kā arī šos noteikumus. Komisija atbild par izsoles norisi un ar to saistīto lēmumu pieņemšanu.
3. Izsole notiek kā rakstiska finanšu piedāvājuma - pirkuma maksas par kustamo mantu, vairāksolīšana. Dalībnieks, kurš piedāvās augstāko kustamās mantas pirkuma maksu, tiks atzīts par izsoles uzvarētāju.
4. Kustamo mantu nosolītājs iegūst īpašumā no pirkuma līguma noslēgšanas dienas.
5. Izsoles sākotnējā pirkuma maksa (nosacītā sākumcena) par kustamo mantu ir **8512,40 EUR** (astoni tūkstoši pieci simti divpadsmit euro, 40 centi) bez pievienotās vērtības nodoklis 21% (turpmāk tekstā - PVN), PVN - 1787,60 EUR, pavisam kopā ar PVN - 10300,00 EUR, kas noteikta, pamatojoties uz Publiskas personas mantas atsavināšanas likuma 1.panta 6.punktu un tehniskā vērtētāja Guntara Ungura (sertifikāta nr. 10, derīgs līdz 21.01.2024.), 2023.gada 9.maija vērtējumu (novērtējuma akts 2.pielikumā)
6. Viens **izsoles solis tiek noteikts 50,00 EUR** (piecdesmit euro, 00 centi).
7. Ar informāciju par izsoles noteikumiem var iepazīties elektroniski tīmekļa vietnē [www.valka.lv](http://www.valka.lv) → Pašvaldība → “Izsoles” → “Kustamās mantas atsavināšana”.
8. Komisijas pienākumi:
  - 8.1. publicēt informāciju par izsoli;
  - 8.2. organizēt dalībnieku reģistrāciju;
  - 8.3. nodrošināt izsoles procedūru un protokolēt izsoles gaitu.
9. Komisijas locekļi un pašvaldības darbinieki, kuri piedalījušies izsoles noteikumu izstrādē, kā arī to ģimenes locekļi, nedrīkst būt izsoles dalībnieki, kā arī tieši vai netieši ieinteresēti izsoles iznākumā.
10. Datu pārzinis ir Valkas novada pašvaldība, reģistrācijas Nr. 90009114839, juridiskā adrese: Semināra iela 9, Valka, Valkas novads, kas veic personas datu apstrādi ar nolūku organizēt kustamās mantas izsoli.
11. Papildus informāciju par minēto personas datu apstrādi var iegūt Valkas novada pašvaldības tīmekļa vietnes [www.valka.lv](http://www.valka.lv) sadaļā “Privātuma politika”.

**II. Izsoles dalībnieki**

12. Par izsoles dalībnieku var kļūt juridiska vai fiziska persona, kura saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem un šiem noteikumiem ir tiesīga piedalīties izsolē un iegūt īpašumā kustamo mantu.
13. Pirms izsoles pieteikuma iesniegšanas jāiemaksā **dalības maksa 30,00 EUR** (trīsdesmit euro, 00 centi) apmērā un **nodrošinājuma summa** (10% no izsoles sākuma cenas) **851,24 EUR** apmērā, ieskaitot to Valkas novada pašvaldības kontā LV16 UNLA 0050 0142 8313 4, kas atvērts AS “SEB banka”, kods UNLALV2X, ar atzīmi “Par dalību ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS rakstiskā izsolē” dalības maksai un ar atzīmi “Nodrošinājums ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS rakstiskā izsolē” nodrošinājuma maksai.
14. Izsoles dalībnieki, kuri ir nosolījuši zemāku cenu par Kustamo mantu, 10 (desmit) dienu laikā pēc izsoles iesniedz Valkas novada pašvaldībai iesniegumus par nodrošinājuma atmaksāšanu. Nodrošinājums tiek atmaksāts 30 (trīsdesmit) darba dienu laikā pēc iesnieguma par nodrošinājuma atmaksāšanu saņemšanas un izsoles rezultātu apstiprināšanas Valkas novada pašvaldības domes sēdē dienas, izņemot šajos noteikumos paredzētajos gadījumos, kad nodrošinājums netiek atmaksāts.
15. Kustamās mantas nosolītājam iemaksātais nodrošinājums tiek ieskaitīts kustamās mantas pirkuma maksā.

Šis dokuments ir parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu

### III. Pieteikumu aizpildīšana, iesniegšana un to reģistrācija

16. Pieteikumu aizpilda saskaņā ar izsoles noteikumu 1.pielikumu. Pieteikumu paraksta izsoles dalībnieks vai tā pilnvarotā persona.
17. Vienlaikus ar pieteikumu izsolei, juridiskā persona iesniedz šādus dokumentus:
  - 17.1. standartizētu izziņu no Uzņēmumu reģistra reģistriem par aktuālo informāciju saskaņā ar Ministru kabineta 2014.gada 3.jūnija noteikumiem Nr.277 "Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistra informācijas izsniegšanas noteikumi";
  - 17.2. ja juridisko personu nepārstāv amatpersona ar paraksta tiesībām, juridiskās personas pārstāvis iesniedz pilnvaru, kas apliecina tiesības rīkoties juridiskas personas vārdā;
  - 17.3. izrakstu par pārvaldes institūciju (amatpersonas) kompetences apjomu;
  - 17.4. kredītiestādes izdotu dokumentu par nodrošinājuma samaksu;
  - 17.5. kredītiestādes izdotu dokumentu par dalības maksas samaksu.
18. Vienlaikus ar pieteikumu izsolei, fiziska persona iesniedz šādus dokumentus:
  - 18.1. notariāli apliecinātu pilnvaru pārstāvēt citu fizisku personu izsolē (uzrādot pasi vai identifikācijas karti), ja pārstāv citu fizisku personu;
  - 18.2. kredītiestādes izdotu dokumentu par nodrošinājuma samaksu, vai Valkas novada pašvaldības kases (atrodas Valkā, Semināra ielā 29, darba laiks otrdienās no plkst. 9.00 līdz 12.00 un piektdienās no plkst. 12.00 līdz 16.50, tālrunis 64722059 vai 26425031) kvīts par skaidras naudas iemaksu;
  - 18.3. kredītiestādes izdotu dokumentu par dalības maksas samaksu, vai Valkas novada pašvaldības kases (atrodas Valkā, Semināra ielā 29, darba laiks otrdienās no plkst. 9.00 līdz 12.00 un piektdienās no plkst. 12.00 līdz 16.50, tālrunis 64722059 vai 26425031) kvīts par skaidras naudas iemaksu.
19. Pieteikums dalībai izsolē jāiesniedz slēgtā aploksnē, pa pastu, personiski vai ar kurjera starpniecību Valkas novada pašvaldībā, Beverīnas ielā 3, Valkā, Valkas novadā, LV-4701, **līdz 2023.gada 24.augusta plkst. 12.00**, kur to reģistrē iesniegšanas secībā, norādot uz aploksnes pieteikuma reģistrācijas numuru, saņemšanas datumu un laiku. Uzziņas pa tālruni 64707499.
20. Pieteikuma dokumenti jāiesniedz slēgtā aploksnē, uz kuras ir izdarītas šādas atzīmes:
  - 20.1. izsoles dalībnieka vārds, uzvārds, adrese (fiziskai personai),
  - 20.2. nosaukums, reģistrācijas numurs, adrese (juridiskai personai),
  - 20.3. norāde: „Pieteikums kustamās mantas – ekskavatora-iekāvēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM) rakstiskai izsolei”,
  - 20.4. norāde „Neatvērt līdz 2023.gada 25.augusta plkst. 10.00”.
21. Visi pēc 19.punktā noteiktā termiņa saņemtie pieteikumi netiks pieņemti un neatvērti tiks nodoti atpakaļ iesniedzējam.
22. Komisija nodrošina izsoles dalībnieku reģistrāciju, iekļaujot atsevišķā reģistrā personā, kuras izpildījušas visus izsoles dalībniekiem izvirzītos priekšnoteikumus. Katram izsoles dalībniekam pēc reģistrācijas tiek piešķirts kārtas numurs, izsniegta reģistrācijas apliecība (3.pielikums).
23. Izsoles dalībnieks netiek reģistrēts, ja nav iesniegti izsoles noteikumos minētie dokumenti.
24. Reģistrācijai iesniegtie dokumenti un dalības maksa izsoles dalībniekiem netiek atdoti atpakaļ.
25. Kustamās mantas **apskatei** jāpiesakās iepriekš līdz 2023.gada 21.augusta plkst. 12.00, informāciju par to nosūtīt uz e-pasta adresi: viktors.bavins@valka.lv vai sazinoties pa tālruni 25496731.
26. Komisija ir tiesīga pārbaudīt izsoles dalībnieku sniegtās ziņas. Ja tiek atklāts, ka dalībnieks ir sniedzis nepatiesu un/vai nepilnīgu informāciju, tas tiek izslēgts no izsoles dalībnieku saraksta un tiek atzīta par spēku zaudējušu tam izsniegtā reģistrācijas apliecība, tādējādi viņš zaudē tiesības piedalīties izsolē, un viņam neatmaksā iemaksāto nodrošinājumu. Par reģistrācijas apliecības atzīšanu par spēku zaudējušu, ja dalībnieks ir sniedzis nepatiesas ziņas, dalībniekam tiek paziņots rakstveidā.
27. Izsoles dalībnieks netiek pieļauts izsolei, ja:
  - 27.1. tas ir sniedzis nepatiesu un/vai nepilnīgu informāciju;
  - 27.2. nav ievērojis izsoles noteikumu 9.punktā noteikto.

### IV. Izsoles norise

28. Izsole nenotiek, ja izsolei nav reģistrējies neviens pretendents.
29. Ja izsoles noteikumos noteiktajā termiņā nav iesniegts neviens pieteikums, Komisija var pagarināt pieteikumu iesniegšanas termiņu, pārējos izsoles noteikumu nosacījumus atstājot negrozītus.
30. Izsole notiks **2023.gada 25.augusta plkst. 10.00**, Beverīnas ielā 3, Valkā, Valkas novadā Komisijas slēgtā sēdē bez izsoles dalībnieku klātbūtnes.
31. Komisijas sēdes vadītājs, atklājot izsoli, informē par izsoles kārtību.

Šis dokuments ir parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu

32. Pieteikumus atver to iesniegšanas secībā. Pēc pieteikuma atvēršanas Komisijas sēdes vadītājs nosauc izsoles dalībnieku, pieteikuma iesniegšanas datumu, laiku, kā arī kustamās mantas izsoles dalībnieka piedāvāto kustamās mantas cenu un visi Komisijas locekļi parakstās uz pieteikuma.
33. Ja pēc visu pieteikumu atvēršanas izrādās, ka divi vai vairāki izsoles dalībnieki ir piedāvājuši vienādu augstāko cenu, Komisija organizē otru Komisijas sēdi nosakot piedāvājumu iesniegšanas un atvēršanas datumu, laiku un vietu (par to informējot izsoles dalībniekus), līdz kuram pieņem rakstiskus piedāvājumus no tiem izsoles dalībniekiem, kuri piedāvājuši vienādu augstāko cenu. Komisija organizē atkārtotas Komisijas sēdes, nosakot piedāvājumu iesniegšanas un atvēršanas datumu, laiku un vietu (par to informējot izsoles dalībniekus), līdz kuram pieņem rakstiskus piedāvājumus no tiem izsoles dalībniekiem, kuri atkārtoti piedāvājuši vienādu augstāko cenu, tik ilgi kamēr viens no izsoles dalībniekiem piedāvā augstāku cenu, nekā citi vai atkārtoto piedāvājumu iesniedz tikai viens no minētajiem izsoles dalībniekiem.
34. Ja neviens no izsoles dalībniekiem, kuri piedāvājuši vienādu augstāko cenu, neiesniedz jaunu piedāvājumu par augstāku cenu saskaņā ar izsoles noteikumu 33.punktu, Komisija pieteikumu iesniegšanas secībā rakstiski piedāvā šiem izsoles dalībniekiem slēgt pirkuma līgumu atbilstoši to nosolītajai cenai.
35. Ja uz kustamās mantas īpašumtiesībām pretendē tikai viens izsoles dalībnieks, šis izsoles dalībnieks iegūst kustamās mantas īpašuma tiesības par summu, ko veido izsoles sākuma cena, kas pārsolīta vismaz par vienu izsoles soli.
36. Komisijas pārstāvis protokolē izsoles gaitu. Izsoles protokolam kā pielikumu pievieno izsoles dalībnieku sarakstu. Izsoles protokolu paraksta visi Komisijas locekļi. Pēc visu pieteikumu atvēršanas, dokumentu atbilstības pārbaudes izsoles nolikuma prasībām, ja nav nekādu šaubu, Komisijas sēdes vadītājs paziņo, ka rakstveida izsole ir pabeigta, kā arī nosauc visaugstāko cenu un izsoles dalībnieku, kas to nosolījis.

#### **V. Pirkuma maksa un samaksas kārtība**

37. Piedāvātā augstākā kustamās mantas maksa pilnā apmērā jāsamaksā par nosolīto kustamo mantu vienas nedēļas laikā no izsoles dienas. Samaksā par kustamu mantu tiek iekļauts samaksātais nodrošinājums (izsoles noteikumu 13.punkts).
38. Nosolītājs 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc izsoles rezultātu apstiprināšanas paraksta pirkuma līgumu, un tiek nodota kustamā manta.
39. Ja nosolītājs 37.punktā noteiktajā termiņā nav samaksājis nosolīto cenu, viņš zaudē samaksāto nodrošinājumu un Komisija informē pircēju, kurš nosolījis nākamo augstāko cenu, kuram 7 (septiņu) dienu laikā no paziņojuma saņemšanas dienas jāpaziņo izsoles rīkotājam par kustamās mantas pirkšanu un jāsamaksā nosolītā augstākā cena.

#### **VI. Izsoles rezultāti apstiprināšana, izsoles atzīšana par nesekmīgu vai spēkā neesošu**

40. Komisija apstiprina izsoles protokolu 7 (septiņu) dienu laikā pēc izsoles.
41. Izsoles rezultātus apstiprina Valkas novada pašvaldības domes kārtējā sēdē pēc pirkuma maksas samaksas, kas veikta noteikumos paredzētajā kārtībā.
42. Izsole atzīstama par nenotikšu, ja:
  - 42.1. nosolītājs ir tāda persona, kura nevar slēgt darījumus vai kurai nebija tiesību piedalīties izsolē;
  - 42.2. noteiktajos termiņos nav reģistrējies neviens izsoles dalībnieks;
  - 42.3. izsoles dalībnieks, kurš nosolījis augstāko cenu, noteiktajā laikā nav samaksājis noteikto cenu vai samaksājis daļēji.
43. Ja notiek atkārtota izsole, tad izsoles dalībnieks, kurš nav izpildījis izsoles noteikumus, nākamajā izsolē netiek reģistrēts.
44. Lēmumu par izsoles atzīšanu par nenotikušu pieņem Valkas novada pašvaldības dome kārtējā sēdē, un nedēļas laikā no lēmuma pieņemšanas dienas paziņo par to reģistrētajiem izsoles dalībniekiem un publicē paziņojumu [www.valka.lv](http://www.valka.lv).
45. Izsoles dalībniekiem ir tiesības iesniegt sūdzības Valkas novada pašvaldības domes priekšsēdētājam par Komisijas veiktajām darbībām 5 (piecu) dienu laikā no izsoles dienas.

Pielikumā:

1. Pieteikuma veidlapa;
2. Kustamās mantas vērtējums;
3. Izsoles dalībnieka reģistrācijas apliecība.

Valkas novada pašvaldības domes priekšsēdētāja

G.Avote

Šis dokuments ir parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu

## 1.pielikums

Valkas novada pašvaldības kustamās mantas – universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM) rakstiskās izsoles noteikumiem

### Valkas novada pašvaldībai

Semināra iela 9, Valka, Valkas novads, LV-4701

\_\_\_\_\_ (fiziskas personas vārds, uzvārds; juridiskas personas nosaukums)

\_\_\_\_\_ (personas kods; reģistrācijas nr.)

\_\_\_\_\_ (bankas rekvizīti)

\_\_\_\_\_ (adrese, tālrunis, e-pasts)

### PIETEIKUMS

Valkas novada pašvaldības kustamās mantas - universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM) rakstiskai izsolei

Vēlos pieteikties Valkas novada pašvaldības kustamās mantas - universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM) rakstiskai izsolei ar augšupejošu soli.

Apliecinu, ka:

1. man ir skaidras un saprotamas tiesības un pienākumi, kas ir noteikti izsoles noteikumos un normatīvajos aktos;
2. man nav pretenziju pret izsolāmās kustamās mantas faktisko stāvokli;
3. esmu iepazinies ar rakstiskās izsoles noteikumu saturu, atzīstu to par pareizu, saprotamu un atbilstošu;
4. man ir skaidras un saprotamas noteikumos noteiktās prasības piedāvājuma sagatavošanai;
5. visas izsoles pieteikumā un pievienotajos dokumentos sniegtās ziņas par dalībnieku ir patiesas;
6. neesmu ieinteresēts citu dalībnieku šai izsolei iesniegtajos piedāvājumos.

**Par izsolīto Valkas novada pašvaldības kustamo mantu - universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrovēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM) piedāvāju šādu cenu: \_\_\_\_\_ EUR (euro, \_\_\_ centi) bez PVN.**

Pievienotie dokumenti:

- nodrošinājuma summas iemaksas apliecinošs dokuments
- apliecinātu spēkā esošu statūtu noraksts (juridiskai personai) vai izraksts par pārvaldes institūciju (amatpersonu) kompetences apjomu
- izsoles dalībnieka lēmējinstīcijas lēmumu (juridiskai personai) par kustamās mantas iegādi notariāli apstiprināta pilnvara (ja izsoles dalībnieku pārstāv pilnvarotā persona)
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

2023.gada \_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ (paraksts; paraksta atšifrējums)

Datu pārzinis ir Valkas novada pašvaldība, reģistrācijas Nr. 90009114839, juridiskā adrese: Semināra iela 9, Valka, Valkas novads, kas veic personas datu apstrādi ar nolūku organizēt kustamā un nekustamā īpašuma izsoles. Papildus informāciju par minēto personas datu apstrādi var iegūt Valkas novada pašvaldības tīmekļa vietnes [www.valka.lv](http://www.valka.lv) sadaļā Privātuma politika.

Šis dokuments ir parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu

## 2.pielikums

Valkas novada pašvaldības kustamās mantas – universālās pašgājējmašīnas ekskavatora-iekrāvēja JCB 4CX – 4WS (valsts reģ. nr. T 8217 LM) rakstiskās izsoles noteikumiem

NOVĒRTĒŠANAS AKTS Nr. 9881.

Valka, 2023. gada 09. maijs.

Ziņas par transporta līdzekli:

**Universālās pašgājējmašīnas īpašnieks:**

Valkas novada pašvaldība.

**Universālās pašgājējmašīnas turētājs:**

Valkas novada pašvaldība.

Semināra iela 9, Valka, Valkas novads.

**Marka, modelis:**

JCB 4CX – 4WS.

**Reģistrācijas numurs:**

T 8217 LM.

**Rūpnīcas numurs:**

SLP4CXFS4E0946569.

**Motor numurs:**

\*\*.

**Motorstundas:**

52273.

**Krāsa:**

Dzeltena.

**Izgatavošanas gads:**

2004.

**Grupa:**

Universālā pašgājējmašīna.

**Apakšgrupa:**

Ekskavators – iekrāvējs.

**Apliecības numurs:**

A 532131.

### **Universālās pašgājējmašīnas aprīkojums:**

Tonēti stikli (rūpnīcas oriģinālais tonējums), dalītās darba gaismas kabīnes priekšējā un aizmugures daļās, rotējošā jumta bākuguns, CD atskaņotājs „BLAUPUNKT”, auduma apdares vadītāja sēdeklis, vidējie elkoņa balsti (2 gab.). Universālā pašgājējmašīna ir aprīkota ar riteņu tipa piedziņu, tās tiltu konfigurācija ir 4×4, frontālo iekrāvēju, ekskavatora iekārtu rakšanas darbu veikšanai. Frontālais iekrāvējs aprīkots ar iespēju veikt ekskavācijas darbus, tas ir atverams un izmantojams, ka kauss „sagrābšanas” darbiem. Ekskavatora iekārta aprīkota ar iespēju mainīt rakšanas torņa „strēles” garumu, iespēju mainīt rakšanas kausa slīpumu pret zemes virsmu „grāvju sānu malu izveidošanai”, kā arī iespēju nepārbraucot universālo pašgājējmašīnu pārbīdot pa vadīklām ekskavatora iekārtu vienlaicīgi rakt divus blakus esošas tranšejas, grāvjus. Tai uzstādīts 75.0 kW dīzeļa tipa dzinējs, automātiskā pārnesumu kārba. **Universālai pašgājējmašīnai ir spēkā esoša TA (līdz 31.05.2024).**

### **Universālai pašgājējmašīnai esošie bojājumi:**

Universālās pašgājējmašīnas hidraulikas sistēmai – palielināta eļļas noplūde (nepieciešams veikt šīs sistēmas kapitālo remontu).

Apsekojot iepriekš minēto universālo pašgājējmašīnu, ņemot vērā tās tehnisko stāvokli, aprīkojumu, nolietojumu, atzīstu, ka **šīs universālās pašgājējmašīnas pārdošanai iegūstot par to maksimāli lielāko vērtību, tā būtu pārdodama izsolē, Latvijas Republikas likumdošanas noteiktajā kārtībā. Universālās pašgājējmašīnas izsoles sākuma vērtība sastāda EUR 10300.00 (Desmit tūkstoši trīs simti eiro 00 centi). Iepriekš minētā universālās pašgājējmašīnas vērtība uzrādīta ietverot (ar) PVN.**

Pie novērtēšanas akta ir pievienota līdzvērtīgu universālo pašgājējmašīnu tirgus izpēte Latvijas Republikas lietotu universālo pašgājējmašīnu tirgū.

Universālās pašgājējmašīnas izsoles sākotnējā vērtība, pret tās tirgus vērtību, ir apzināti samazināta. Tādējādi panākot, iespējami lielāku klientu piesaisti šīs universālās pašgājējmašīnas pārdošanai izsolē, kas parādīs maksimāli lielāko tās pārdošanas cenu. Novērtēšanas akts izsniegts Valkas novada pašvaldībai, reģ. nr. LV90009114839, pievienošanai grāmatvedības dokumentiem, automašīnas sagatavošanai pārdošanai izsolē.

09.05.2023

G. Ungurs

**Dokuments parakstīts ar elektronisko parakstu un satur laika zīmogu.**

Šis dokuments ir parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu